

4

cose da tenere a mente sull'assicurazione sanitaria

1

Diverse polizze di assicurazione sanitaria possono offrire diverse prestazioni e alcune possono limitare la tua scelta di medici, ospedali o altri operatori sanitari.

2

È possibile che tu debba pagare una franchigia prima che la tua compagnia di assicurazione inizi a pagare per la tua cura. Ad esempio, poniamo che tu abbia una franchigia di \$200. Ti sottoponi a cure presso il pronto soccorso che ti costano \$1250. Pagherai i primi \$200 per coprire la franchigia, e quindi la tua assicurazione inizierà a pagare la sua quota.

3

È possibile che tu debba pagare una coassicurazione o un ticket quando ricevi un servizio medico, come una visita dal medico, una visita ambulatoriale in ospedale o un farmaco con obbligo di prescrizione. La coassicurazione in genere consiste in una percentuale (ad esempio, 20% del costo totale). Un ticket è un importo fisso (ad esempio, \$10 o \$20 per un farmaco con obbligo di prescrizione o una visita medica).

4

I piani di assicurazione sanitaria sono convenzionati con reti di ospedali, medici, farmacie e operatori sanitari. A seconda del tipo di polizza che acquisti, è possibile che il tuo piano paghi per la tua cura solo se la ricevi da un operatore che fa parte della rete del piano, o è possibile che tu debba pagare una quota maggiore del costo.

Health Insurance Marketplace

Sei intitolato a ricevere informazioni Marketplace in un formato accessibile, come in caratteri grandi, Braille o audio. Hai anche il diritto di presentare un reclamo se pensi di essere stato vittima di una discriminazione.

Visita [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice), o chiama il Call Center del Marketplace al numero 1-800-3182-596 per maggiori informazioni. Gli utenti TTY possono chiamare il numero 1-855-889-4325.



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-I (Italian) Revised October 2021

Quest'opuscolo è stato realizzato a spese dei contribuenti statunitensi.

Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services.



Il valore dell'Assicurazione sanitaria

L'assicurazione sanitaria ti aiuta a pagare quando hai bisogno di assistenza medica.

Nessuno ha in progetto di ammalarsi o di farsi male, ma quasi tutti hanno bisogno di assistenza medica prima o poi. L'assicurazione sanitaria aiuta a pagare questi costi e ti protegge da spese molto elevate.

Che cos'è l'assicurazione sanitaria?

L'assicurazione sanitaria è un contratto fra te e una compagnia di assicurazione. Tu acquisti un piano, e la compagnia si impegna a pagare una quota delle spese mediche quando ti ammali o ti fai male.

Vi sono altri importanti benefici dell'assicurazione sanitaria. I piani disponibili nell'Health Insurance Marketplace® (e la maggior parte degli altri piani) offrono cura preventiva gratuita, come vaccinazioni e controlli. In aggiunta, coprono una parte del costo per i farmaci che richiedono prescrizioni.

L'assicurazione sanitaria ti aiuta a coprire i costi della tua cura.

Lo sapevi che il costo medio di un ricovero in ospedale di 3 giorni è di \$30,000? Oppure che curare la frattura di una gamba può costare fino a \$7,500? L'assicurazione sanitaria ti può proteggere da elevati costi imprevisi come quelli citati sopra.

La tua polizza assicurativa o sommario di prestazioni e copertura ti spiegherà i tipi di cura, i trattamenti e i servizi coperti dal tuo piano, fra cui la quota che la tua compagnia di assicurazione pagherà per vari trattamenti in diverse situazioni.

L'importo a tuo carico per l'assicurazione sanitaria

In genere paghi un premio ogni mese per la copertura sanitaria, e puoi anche avere una franchigia annuale. Una franchigia è l'importo a tuo carico per servizi medici coperti, prima che l'assicurazione o piano inizi a pagare. La franchigia può non essere applicabile a tutti i servizi.

L'importo a tuo carico per il premio e la franchigia si basa sul tipo di copertura.

L'importo che devi pagare quando ricevi servizi è importante quanto il costo del premio e la franchigia.

Alcuni esempi sono:

- l'importo a tuo carico per i servizi una volta che hai pagato la franchigia (coassicurazione o ticket)
- l'importo che dovrai pagare in totale se ti ammali o sei infortunato (massimo costo vivo)

La polizza con il premio più basso può non coprire molti servizi e trattamenti.

COME POSSO SAPERNE DI PIÙ?

Per saperne di più sulla copertura attraverso il Marketplace o sulle prestazioni che potresti ricevere e protezioni previste dalla legge sull'assistenza sanitaria, visita **HealthCare.gov** o chiama il Call Center del Marketplace al numero 1-800-318-2596. Gli utenti TTY possono chiamare il numero 1-855-889-4325.